

## 屋形船、人力車など日本文化を体験できる外国人向けイベント

## 「OMOTENASHI NIHONBASHI」

2012 年 10 月 9 日（火）～ 10 月 14 日（日）日本橋地区で開催

- 名橋「日本橋」保存会や日本橋・久松両料理飲食業組合など日本橋地域の各団体が構成される、「日本橋おもてなし実行委員会」は日本橋地区で 10 月 9 日（火）から 10 月 14 日（日）まで、外国人向け参加型イベント「OMOTENASHI NIHONBASHI」を開催いたします。
- 「OMOTENASHI NIHONBASHI」は、東京で 48 年ぶりに開催される国際通貨基金（IMF）・世界銀行年次総会（10/9～10/14）の機会を捉えて、屋形船クルーズや人力車の乗車体験、着物の着付けや展示など、さまざまな日本文化を体験していただくイベントです。
- また日本橋地区では、今回のイベントを契機に、英語表記の日本橋観光マップの作成や、老舗飲食・物販店など約 250 店舗でメニューの英訳化を図るなど、外国人観光客に対するホスピタリティを向上させる取り組みを実施してまいります。
- 日本橋地区では、本期間を含む 10 月 9 日から 23 日まで、「日本橋」橋上で開催する「きもの大集合写真（21 日）」や「きもの特典（期間中）」など、着物をテーマにしたイベント「TOKYO KIMONO WEEK 2012」や、全国各地から伝統芸能が集まる約 3,000 名のパレード「日本橋京橋まつり～大江戸活粋パレード（21 日）」など、さまざまなイベントが行われ、秋の日本橋を彩ります。

## 「OMOTENASHI NIHONBASHI」 主なイベント

- ◆**おもてなし装飾、人力車乗車体験（10 月 9 日～10 月 14 日）**  
昨年架橋 100 周年を迎えた国の重要文化財「日本橋」の袂「花の広場」における、日本庭園をイメージした装飾や、人力車発祥の地（※）である人力車で日本橋周辺を巡る無料乗車体験を実施。  
※人力車は 1870 年（明治 3 年）「日本橋」の袂（現在の花の広場）が発祥とされています。
- ◆**きもの展示、きもの着付け体験（10 月 11 日～13 日）**  
日本文化の象徴ともいえる「歌舞伎衣装」などの着物をテーマにした展示と着付け体験。
- ◆**日本橋 OMOTENASHI 屋形船（10 月 11 日・12 日）**  
昨年、架橋 100 周年を記念し開設された日本橋船着場から、屋形船で隅田川を経て東京湾を周遊するナイトクルーズ。夜景を楽しみ、日本橋の老舗名店「日本橋とよだ」のお弁当に舌鼓をうちながら、日本橋芳町芸者とのお座敷遊びも楽しめるイベント。
- ◆**EDO ART EXPO「伝統芸能の夕べ」（10 月 9 日）**  
第 1 部では、日本舞踊や箏曲など各種古典芸能を披露し、伝統芸能を鑑賞。第 2 部では広重の浮世絵「名所江戸百景」の一部シーンを外国人を含む公募モデルで演出します。



秋のウェルカム装飾イメージ



きもの着付けイメージ



屋形船イメージ

- ・「日本橋おもてなし委員会」とは  
2012年2月、名橋「日本橋」保存会や日本橋・久松料理飲食業組合、地元企業などが中心となり、日本橋の外国人観光客へのホスピタリティ向上のために組成されました。
- ・「名橋「日本橋」保存会」とは  
天下の名橋であり、五街道の起点である「日本橋」が首都高速道路によって覆われ、美観が損なわれてしまったのは1963年のこと。この「日本橋」を蘇らせ、少しでも良い状態で後世に伝えたいと、1968年に本会が発足しました。現在は「名橋日本橋洗い」などさまざまなイベントを通して、日本橋地区のPR活動を行っています。
- ・三井不動産株式会社は、官民地元が一体となって、「残しながら、蘇らせながら、創っていく」をコンセプトに、地域の活性化と街に新たな魅力を創造する活動「日本橋再生計画」を推進しています。その一環として上記2団体に参加するとともに、本イベントへ協賛しています。

※本日、この資料は、次の記者クラブに配布しています。  
○国土交通記者会 ○国土交通省建設専門紙記者会 ○都庁記者クラブ

取材問い合わせ先：三井不動産株式会社 広報部 TEL03-3246-3155  
イベントの問い合わせ先：日本橋おもてなし実行委員会 TEL 03-6213-0968(10月8日～14日)

【日本橋周辺地図】



【人形町周辺地図】



## 添付資料

### <「OMOTENASHI NIHONBASHI」実施詳細>

実施期間：2012年10月9日（火）～10月14日（日）  
主催：日本橋おもてなし実行委員会  
協賛：名橋「日本橋」保存会、三井不動産株式会社  
協力：日本橋料理飲食業組合、久松料理飲食業組合、日本橋地域ルネッサンス100年計画委員会、日本橋みゆき通り街づくり委員会、NPO 法人はな街道、日本橋三越本店、日本橋高島屋、COREDO 日本橋、COREDO 室町、YUITO、日本橋三井タワー、マンダリン オリエンタル 東京、ロイヤルパークホテル、月刊日本橋、NPO 法人東京中央ネット、芝居茶屋 新日屋  
後援：中央区、中央区観光協会（いずれも予定）

### <主催イベント>

#### ■おもてなし装飾

##### 名橋「日本橋」秋のウェルカム装飾

開催日：10月9日（火）～14日（日）  
場所：日本橋 花の広場  
内容：日本橋の地域の玄関である日本橋袂を 日本ならではのコスモス、ススキなどの秋の花で彩り、来街の皆様をお迎えいたします。  
装飾と日本橋をバックにしたフォトスポットとしてもお楽しみいただけます。



秋のウェルカム装飾イメージ

##### 秋の日本装飾

開催日：10月9日（火）～10月14日（日）  
時間：8：00～20：00  
場所：日本橋三井タワー1階 アトリウム  
内容：‘日本庭園の茶室’をイメージした装飾。  
道行く人々の憩いの場として、またフォトスポットとしてもお楽しみいただけます。



秋の日本装飾イメージ

#### ■人力車無料体験

##### 日本橋

開催日：10月9日（火）～14日（日）  
時間：11：00～17：00  
料金：無料  
参加方法：日本橋 花の広場で当日受付。事前予約不要。  
内容：人力車発祥の地と言われている日本橋から、約10分程度の街めぐりをお楽しみいただけます。



##### 人形町

開催日：10月9日（火）～13日（土）  
時間：10：00～18：00  
場所：ロイヤルパークホテル及びホテル周辺  
料金：無料  
参加方法：ホテル乗り場にて当日受付。事前予約不要。  
内容：下町風情が残る人形町のホテル周辺を体験乗車。  
所要時間：15分程度  
※日本橋七福神を回る有料コースは、15,000円/1台、所要時間約1時間。ホテルロビーデスクにて受付。



人力車イメージ

## ■着物展示・着付け体験

開催日：10月11日(木)～13日(土)  
時間：11:00～17:00  
場所：YUITO 5階  
料金：無料  
受付：当日会場にて先着順受付。事前予約不要。  
内容：日本の伝統衣装である着物の展示と着付けの体験。  
着物の展示は、江戸時代の洗練されたデザインである歌舞伎衣装の中から豪華で華麗な女性の衣装を中心に約10着を選び展示します。  
着付けの体験は、約10種類の着物の中からお選びいただけます。



きもの着付け体験

## ■日本橋 OMOTENASHI 屋形船

開催日：10月11日(木)・10月12日(金)  
時間：19:00～21:00頃  
料金：5,000円(税込)  
参加方法：事前予約制。当日受付可。  
コース：日本橋船着場～隅田川～東京湾～日本橋船着場  
定員：40名  
内容：屋形船で日本橋の老舗名店「日本橋とよだ」のお弁当をと夜景を眺めながら、日本橋芳町芸者のお酌でお酒とお座敷遊びが楽しめます。



日本橋芳町芸者

## ■第5回 EDO ART EXPO 「伝統芸能の夕べ」

開催日時：10月9日(火)  
第1部：18:00～19:00 古典芸能鑑賞会  
第2部：19:15～20:00 きものショー「江戸の華」  
会場：ロイヤルパークホテル 2階「東雲」  
料金：無料、事前申込不要。  
内容：「第5回 EDO ART EXPO」の会期中に行われる「伝統芸能の夕べ」は、開催を記念した特別プログラムです。第1部では日本舞踊や箏曲など古典芸能を鑑賞、第2部では広重の浮世絵「名所江戸百景」の一部のシーンを、外国人を含む公募モデルで演出。  
問い合わせ：NPO法人東京中央ネット  
電話番号：03-3553-5550 (平日 10:00～17:30)



きものショーイメージ